

Mesdames, Messieurs,

Veillez trouver ci-dessous l'actualité de l'ASLC en juillet.

### **Dernière ligne droite avant le dépôt du dossier d'itinéraire culturel européen - actions envisagées**

L'ASLC porte depuis plusieurs mois un projet d'itinéraire Le Corbusier avec le soutien de la Fondation Le Corbusier. Le dossier de candidature sera déposé en septembre auprès de l'Institut européen des itinéraires culturels basé à Luxembourg. La réponse de certification est attendue pour le printemps 2019. Ce projet, complémentaire à l'inscription sur la Liste du patrimoine mondial de l'UNESCO, vise à valoriser l'ensemble des œuvres construites par Le Corbusier à travers l'Europe et à poursuivre la dynamique engagée entre les membres et partenaires internationaux. Bénéficiaire de cette certification, c'est valoriser la dimension européenne existante de notre réseau transnational, promouvoir et mieux faire connaître les sites corbusiens au grand public à travers l'Europe, coordonner et maîtriser les flux touristiques en communiquant une information commune précise, bénéficier des échanges et synergies avec d'autres itinéraires, accéder à des contacts qualifiés (réseau européen de chercheurs et d'experts), obtenir des conseils et informations sur les opportunités de financements (européen, national, local). Une prochaine réunion de travail est prévue entre le comité de pilotage et le Bureau de l'ASLC à la fin du mois d'août.

Plusieurs actions sont envisagées : la création d'un carnet de croquis, un site web multiplateformes, un carnet institutionnel et un flyer touristique, un carnet pédagogique à destination du jeune public.

### **17 juillet 2018 : 2<sup>ème</sup> anniversaire de l'inscription sur la Liste du patrimoine mondial de l'UNESCO**

Cela fait maintenant deux ans que *L'Œuvre architecturale de Le Corbusier, une contribution exceptionnelle au Mouvement Moderne*, est inscrite sur la Liste du patrimoine mondial de l'UNESCO ! Ce bien sériel est composé de 17 sites présents sur 7 pays (Allemagne, Argentine, Belgique, France, Inde, Japon, Suisse).

Plus d'informations sur l'inscription : <https://whc.unesco.org/fr/list/1321>.

### **Rappel de l'appel à partage de plaquettes/affiches/dossiers de presse**

L'ensemble des sites Le Corbusier est invité à partager ses plaquettes, affiches, dossiers de presse au format PDF à [association@sites-le-corbusier.org](mailto:association@sites-le-corbusier.org) afin que le secrétariat de l'ASLC les envoie à chaque site. Cela permettra à l'association et à chacun d'avoir une meilleure connaissance de l'actualité de chaque site. Les sites intéressés par les documents au format papier feront une demande spécifique auprès du site en question pour les recevoir sous ce format.

### **Réouverture de l'Appartement-Atelier de Le Corbusier**

Après une restauration de deux ans, l'appartement-atelier où Le Corbusier a vécu de 1934 à 1965 avec son épouse Yvonne Gallis réouvre ses portes au public.

Ce duplex, situé au 7<sup>ème</sup> et 8<sup>ème</sup> étage de l'immeuble Molitor, conçu et construit entre 1931 et 1934 par Le Corbusier avec son cousin Pierre Jeanneret, était aussi son atelier de peinture et un manifeste





de sa pensée architecturale. En choisissant de restaurer l'appartement-atelier dans son état de 1965, la Fondation Le Corbusier voulait témoigner des changements apportés par Le Corbusier dans son lieu de vie et de création. L'appartement est ouvert seulement sur visite guidée : +33 (0)1 42 88 75 72, [reservation@fondationlecorbusier.fr](mailto:reservation@fondationlecorbusier.fr). Plus d'informations sur : <http://www.fondationlecorbusier.fr/corbuweb/morpheus.aspx?sysId=152&IrisObjectId=8284&sysLanguage=fr-fr&itemPos=1&sysParentId=152&clearQuery=1>.

**A noter que l'appartement-atelier sera fermé du dimanche 5 août au vendredi 24 août 2018 inclus.**

### **Portes ouvertes à la Maison blanche à La Chaux-de-Fonds le 1<sup>er</sup> et 2 septembre**

Dans le cadre des Journées européennes du patrimoine 2018, les portes seront ouvertes de 10h à 17h à la Maison blanche le samedi 1<sup>er</sup> et le dimanche 2 septembre 2018.

Des visites commentées d'une heure environ seront aussi organisées le samedi 1<sup>er</sup> septembre : visite commentée à 10h (en français) – à 14h (en allemand) – à 15h (en italien).

Le dimanche 2 septembre, de 15h à 16h30 : *Le Corbusier après Le Corbusier* : promenade commentée par K. Imesch Oechslin et E. Charrière. Rendez-vous à la Rue du Bois-Noir 15, fin de la visite au Temple St-Jean. Détails : <http://www.maisonblanche.ch/index.php?id=3&L=0>.

### **Exposition à la Maison blanche de La Chaux-de-Fonds**

Une exposition présentée du 15 juin au 26 août à la Maison blanche est consacrée aux Amis peintres chaux-de-fonniers du jeune Charles-Edouard Jeanneret. Plus d'informations sur : [http://www.maisonblanche.ch/fileadmin/user\\_upload/PDF/Manifestations/2018/wszh\\_depliant.pdf](http://www.maisonblanche.ch/fileadmin/user_upload/PDF/Manifestations/2018/wszh_depliant.pdf).

### **Festival Musique aux 4 Horizons - 6<sup>ème</sup> édition : jusqu'au mardi 7 août**

Cette année encore, *Musique aux 4 Horizons* se déploiera en résonance avec le lieu et laissera une part belle au répertoire du XXe siècle : Britten, Rota et Strauss. Autre identité forte, la tradition des commandes ambitieuses auprès des compositeurs contemporains : Fabien Touchard dont la curiosité, l'ouverture, la grande culture est en prise directe avec l'écriture, de sorte que chacun de ses projets est un « paysage choisi » et Olivier Fourés, créateur inattendu qui sait relier les mondes et explorer l'invisible des fils. *Musique aux 4 Horizons* reste fidèle à ses innovations tout en proposant des lieux inédits : la Filature de Ronchamp et la basilique de Luxeuil. Le parcours poétique et musical sur la colline Notre-Dame du Haut à Ronchamp et les conférences en musique de Sœur Brigitte et des architectes Jean-Jacques Virod et Bruno Tonfoni, prolongeront la réflexion sur le maître-mot de l'édition 2018 : équilibre. Réservation obligatoire : détail des tarifs et coupon de réservation au +33 (0)3 84 20 73 27. Programme : <http://www.musiqueaux4horizons.com/festival/festival-2018/>.

### **Parcours Lieux saints partagés - La Terre Sainte à la Colline Notre-Dame du Haut à Ronchamp**

Initialement conçu pour le Mucem (Musée des civilisations de l'Europe et de la Méditerranée à Marseille) en 2015, le parcours *Lieux saints partagés - La Terre Sainte* invite le visiteur à découvrir cette terre, marquée par l'exacerbation des frontières, la concurrence des corporations religieuses et l'enchevêtrement des lieux saints. Malgré les tensions politiques entre pays de la région et le durcissement des relations intercommunautaires, ce parcours met en lumière les contacts et convergences dans certains sanctuaires emblématiques, lieux de partage mais aussi de partition.

Sous le commissariat de Dionigi Albera et Manoël Pénicaud, anthropologues des religions au CNRS (laboratoire IDEMEC, Aix-Marseille Université). Jusqu'au 18 novembre. Plus d'informations :

[https://www.collinenotredameduhaut.com/data/2288/wkm\\_5b0c03eebcbc5.pdf](https://www.collinenotredameduhaut.com/data/2288/wkm_5b0c03eebcbc5.pdf)



---

Siège :	Mairie – 2 Place de la Mairie – F- 70250 Ronchamp
Président :	Mairie – 2 Place de la Mairie – F- 70250 Ronchamp - 06 32 94 50 92
Site internet :	<a href="http://www.sites-le-corbusier.org">www.sites-le-corbusier.org</a>
Page Facebook :	<a href="https://www.facebook.com/siteslecorbusier/">www.facebook.com/siteslecorbusier/</a>
SIRET :	522 180 009 00014
APE :	9499Z

### **Exposition *Les vacances de Monsieur Le Corbusier* à la Cité Frugès à Pessac**

La Ville de Pessac vous propose de découvrir *Les vacances de Monsieur Le Corbusier*, une exposition de photographies de Lucien Hervé du 4 juillet au 30 septembre 2018 à la Maison Frugès-Le Corbusier. Le Corbusier travaille. Il est en vacances au Cap-Martin où il a construit son Cabanon au bord de l'eau. Le Corbusier dessine, écrit, déjeune avec Yvonne, son épouse, plaisante avec Thomas Rebutato, son voisin, propriétaire de la guinguette l'Étoile de mer. La mer est à quelques mètres. Elle l'attend pour son bain quotidien, cette Méditerranée qu'il a toujours admirée, aimée et qui l'accompagnera dans son dernier voyage. Hervé travaille. Il réalise quelques clichés de Corbu dans l'intimité. Il fixe ces rares moments où le crayon s'arrête, où l'esprit se repose, où le plaisir de l'eau l'emporte.

Une vingtaine de photographies réalisées par Lucien Hervé au cours des années cinquante sont présentées dans la Maison Frugès.

Des visites commentées et gratuites de la Maison Frugès-Le Corbusier et de l'exposition accueillie, sont proposées sur réservation auprès du Kiosque culture & tourisme – +33 (0)5 57 93 65 40 ou [kiosque@mairie-pessac.fr](mailto:kiosque@mairie-pessac.fr), du mercredi au samedi de 10h à 13h et de 14h à 19h, dimanche de 14h à 19h, Maison Frugès-Le Corbusier.

### **Information sur la Fondation suisse CIUP**

La Fondation suisse est actuellement fermée pour travaux de réaménagement jusqu'au 30 septembre 2018. Vous y serez accueillis à nouveau dès la réouverture en octobre, qui sera accompagnée d'événements festifs à l'occasion des 85 ans de la maison et de la nouvelle saison culturelle 2018-2019.

### **Exposition itinérante sur bâches des 17 sites inscrits**

L'exposition est disponible, les sites intéressés de la réserver sont invités à contacter le secrétariat de l'ASLC, à [association@sites-le-corbusier.org](mailto:association@sites-le-corbusier.org) ou au +33 (0)3 84 63 53 51.

### **Appel à projet artistique collaboratif pour les Journées européennes du patrimoine 2019**

L'association des habitants de l'unité d'habitation de Firminy ainsi que l'association des habitants propriétaires lancent un appel à projet artistique qui aura lieu pendant des Journées européennes du patrimoine en septembre 2019. Un des objectifs de cette manifestation est de communiquer non seulement vis-à-vis des visiteurs mais aussi avec les habitants. Voir les détails sur le lien suivant : <http://vivreaucorbudafirminy.blogspot.fr/p/appel-projet-jep-2019.html>.

### **Exposition *FARBIALOG*, Florence Cosnefroy, jusqu'au 30 septembre à l'Unité d'habitation à Berlin**

L'Unité d'habitation Le Corbusier "Typ Berlin" à Charlottenburg a été achevée en 1958. A l'occasion du 60<sup>ème</sup> anniversaire, l'artiste parisienne Florence Cosnefroy a invité les habitants à associer un récit biographique à la polychromie de l'architecte. Les tons choisis et les courts textes d'entretiens sont présentés à la façon d'un grand nuancier de couleur dans le hall d'entrée de l'édifice. A l'extérieur, sur les façades vitrées des parties communes, l'artiste a conçu une installation in situ en écho aux remarquables motifs en diagonale des loggias de la «Corbusierhaus». Le projet artistique a été créé en coopération avec les organisateurs de l'initiative culturelle "Waschhaus-Event" de l'Unité d'habitation "Typ Berlin".





Association des sites  
**LE CORBUSIER**

### **Exposition La villégiature : de la « maison de campagne » à la villa Savoye à Poissy**

L'exposition propose un panorama historique et architectural de la maison de villégiature dans les Yvelines du château de Maisons-Laffitte à la villa Savoye.

La villa Savoye construite par Le Corbusier à partir de 1928 s'inscrit dans la longue tradition de la villégiature de bords de ville, histoire dans laquelle Poissy et ses alentours occupent une grande place.

Renseignements : +33 (0)1 39 65 01 06.

### **Exposition de Frédéric Laban *Vibrations colorées, regard décalé sur l'architecture de Le Corbusier* - du 13 avril au 16 septembre**

Le travail photographique de Frédéric Laban vous invite à (re)découvrir les quatre Unités d'Habitation françaises de Charles-Edouard Jeanneret dit Le Corbusier. Jouant sur le temps de pose de la prise de vue, l'artiste immortalise le ressenti fugace d'une déambulation dans leurs rues intérieures. Un regard décalé sur une architecture moderne, tout en couleur et en lumière. Cette exposition immersive se compose d'une trentaine de photographies grand format réparties entre l'église Saint Pierre et les pilotis de l'Unité d'Habitation de Firminy.

Informations : +33 (0)4 77 61 08 72, [information@sitelecorbusier.com](mailto:information@sitelecorbusier.com), [www.sitelecorbusier.com](http://www.sitelecorbusier.com).

### **Exposition *Lumière sur la couleur chez Le Corbusier* - du 13 avril au 16 septembre**

En complément à l'exposition *Vibrations colorées, Regard décalé sur l'architecture de Le Corbusier*, venez découvrir l'histoire de la couleur dans l'architecture corbuséenne, de l'art puriste à la collection Salubra, à la Maison de la Culture à Firminy.

Informations : +33 (0)4 77 61 08 72, [information@sitelecorbusier.com](mailto:information@sitelecorbusier.com), [www.sitelecorbusier.com](http://www.sitelecorbusier.com).

### **Visites guidées de la Maison radieuse à Rezé**

Conçue par l'architecte Le Corbusier, ce village vertical de 294 logements accueille à son sommet une école maternelle. Vous pourrez visiter un appartement témoin, le toit terrasse et le parc. La Maison radieuse se trouve au 9 boulevard Le Corbusier.

Les modalités de réservation pour visiter la Maison radieuse – unité d'habitation de Rezé évoluent à partir de cet été :

Contact de réservation : +33 (0)2 40 84 43 60 ou [mediation-patrimoine@mairie-reze.fr](mailto:mediation-patrimoine@mairie-reze.fr)

Site : <http://www.maisonradieuse.org/visiter/visiter.html>

ou <https://www.reze.fr/pratique/culture/visiter-maison-radieuse/>

### **Programmation estivale du site Le Corbusier à Firminy**

Du 11 juillet au 2 septembre, le site Le Corbusier à Firminy vous propose un riche programme estival : des visites guidées plus nombreuses et exclusives des édifices, et des ateliers pour le jeune public.

Contacts : Site Le Corbusier, Rue St-Just Malmont, 42700 Firminy, [information@sitelecorbusier.com](mailto:information@sitelecorbusier.com), +33 (0)4 77 61 08 72.

### **Villa « Le Lac » Le Corbusier à Corseaux : horaires d'ouverture estivale**

Jusqu'au 2 septembre, ouverture estivale de la Villa « Le Lac » Le Corbusier : vendredi, samedi, et dimanche de 11h à 18h.

Hors horaire, des visites sur rendez-vous sont possibles pour des groupes dès 12 personnes (selon conditions générales). Plus d'informations : <http://www.villalelac.ch/fr/information.html>.



---

Siège :	Mairie – 2 Place de la Mairie – F- 70250 Ronchamp
Président :	Mairie – 2 Place de la Mairie – F- 70250 Ronchamp - 06 32 94 50 92
Site internet :	<a href="http://www.sites-le-corbusier.org">www.sites-le-corbusier.org</a>
Page Facebook :	<a href="https://www.facebook.com/siteslecorbusier/">www.facebook.com/siteslecorbusier/</a>
SIRET :	522 180 009 00014
APE :	9499Z



Association des sites  
**LE CORBUSIER**

### **Visites guidées de la Maison La Roche, Paris**

Visites guidées pour les individuels, en français : le mercredi à 16h et le samedi à 11h et 16h ; en anglais : le mardi, le jeudi et le vendredi à 16h. Sur inscription : [reservation@fondationlecorbusier.fr](mailto:reservation@fondationlecorbusier.fr).

Visites-conférences pour les groupes sur demande en français, anglais, espagnol, italien, japonais et russe. Plus d'informations à [reservation@fondationlecorbusier.fr](mailto:reservation@fondationlecorbusier.fr), +33 (0)1 42 88 75 72.

**IMPORTANT : la fermeture estivale de la Fondation Le Corbusier aura lieu du 5 au 20 août inclus.**

**Benoît CORNU**  
**Président de l'Association**  
**des Sites Le Corbusier**  
**1<sup>er</sup> Adjoint à la Ville de Ronchamp**

---

Siège : Mairie – 2 Place de la Mairie – F- 70250 Ronchamp  
Président : Mairie – 2 Place de la Mairie – F- 70250 Ronchamp - 06 32 94 50 92  
Site internet : [www.sites-le-corbusier.org](http://www.sites-le-corbusier.org)  
Page Facebook : [www.facebook.com/siteslecorbusier/](http://www.facebook.com/siteslecorbusier/)  
SIRET : 522 180 009 00014  
APE : 9499Z



## Newsletter ASLC n°30

**JULY 2018**

Dear Sir, Madam,

Please find below the ASLC's news in July.

### **Final straight before the submission of the European Cultural Route file - planned actions**

The ASLC is carrying out for several months a Le Corbusier route project with the support of the Foundation Le Corbusier. The application will be submitted in September to the European Institute of Cultural Routes based in Luxembourg. The certification response is expected for the spring of 2019. This project, complementary to the registration on the UNESCO World Heritage List, aims to promote all the works built by Le Corbusier across Europe and to continue the dynamics engaged between the members and international partners. The certification enables the promotion of the existing European dimension of our transnational network, a better knowledge of the corbusean sites to the general public throughout Europe, the coordination by communicating a precise common information, the exchanges and synergies with other routes, the access to qualified contacts (European network of researchers and experts), the advices and information on funding opportunities (European, national, local). A next working meeting is scheduled between the Steering Committee and the ASLC Board at the end of August.

Several actions are planned: the creation of a sketchbook, a multiplatform website, an institutional notebook and a tourist flyer, a pedagogical booklet for young people.

### **17<sup>th</sup> July, 2018: 2<sup>nd</sup> anniversary of the registration on the UNESCO World Heritage List**

*The Architectural Work of Le Corbusier, an outstanding contribution to the Modern Movement*, is listed on the UNESCO's World Heritage List since 17<sup>th</sup> July 2016! This architectural set is composed of 17 sites located in 7 countries.

More information on the registration: <https://whc.unesco.org/en/list/1321/>.

### **Reminder of the call for sharing of brochures/posters/press kits**

All the Le Corbusier sites are invited to share their brochures, posters, press kits in PDF format with [association@sites-le-corbusier.org](mailto:association@sites-le-corbusier.org) so that the ASLC secretariat can send it to each site. This will allow the association and everyone to have a better knowledge of the news of each site. The sites interested in paper documents will make a specific request to the site in question to receive it.

### **Reopening of Le Corbusier's Apartment-Studio**

After a two-year restoration, the apartment-studio where Le Corbusier lived from 1934 to 1965 with his wife Yvonne Gallis reopens its doors to the public.

This duplex, located on the 7<sup>th</sup> and 8<sup>th</sup> floor of the Molitor building, designed and built between 1931 and 1934 by Le Corbusier with his cousin Pierre Jeanneret, was also his painting studio and a manifesto of his architectural thought. By choosing to restore the apartment-studio in its 1965 state,





the Foundation Le Corbusier wanted to witness the changes made by Le Corbusier in his place of life and creation. The apartment is open only on guided tour: +33 (0)1 42 88 75 72, [reservation@fondationlecorbusier.fr](mailto:reservation@fondationlecorbusier.fr). More information on: <http://www.fondationlecorbusier.fr/corbuweb/morpheus.aspx?sysId=152&IrisObjectId=8284&sysLanguage=fr-fr&itemPos=1&sysParentId=152&clearQuery=1>.

Please note that the apartment-studio will be closed from Sunday, 5<sup>th</sup> August to Friday, 24<sup>th</sup> August, 2018 inclusive.

### **Open day at the Maison blanche in La Chaux-de-Fonds on 1<sup>st</sup> and 2<sup>nd</sup> September**

As part of the 2018 European Heritage Days, the doors will be open from 10:00 am to 5:00 pm at the Maison blanche on Saturday 1<sup>st</sup> and Sunday 2<sup>nd</sup> September, 2018.

Guided tours of about an hour will also be organized on Saturday 1<sup>st</sup> September: guided tour at 10:00 am (in French) – at 2:00 pm (in German) – at 3:00 pm (in Italian).

Sunday, 2<sup>nd</sup> September, from 3:00 pm to 4:30 pm: *Le Corbusier after Le Corbusier*: a walk commented by K. Imesch Oechslin and E. Charrière. Go to Rue du Bois-Noir 15, end of the visit to the Temple St-Jean. Details: <http://www.maisonblanche.ch/index.php?id=3&L=0>.

### **Exhibition at the Maison blanche of La Chaux-de-Fonds**

An exhibition presented from 15<sup>th</sup> June to 26<sup>th</sup> August at the Maison blanche is devoted to the La Chaux-de-Fonds painter friends of the young Charles-Edouard Jeanneret. A free guided tour of this exhibition will take place on Wednesday 4<sup>th</sup> July at 6:00 pm. More information: [http://www.maisonblanche.ch/fileadmin/user\\_upload/PDF/Manifestations/2018/wszh\\_depliant.pdf](http://www.maisonblanche.ch/fileadmin/user_upload/PDF/Manifestations/2018/wszh_depliant.pdf).

### **Festival Music with 4 Horizons - 6<sup>th</sup> edition: until Tuesday, 7<sup>th</sup> August**

This year again, *Music with 4 Horizons* will unfold in resonance with the place and will leave a beautiful part in the repertoire of the twentieth century: Britten, Rota and Strauss. Another strong identity is the tradition of ambitious commissions from contemporary composers: Fabien Touchard whose curiosity, openness, and great culture are in direct contact with writing, so that each of his projects is a "chosen landscape" and Olivier Fourés, an unexpected creator who knows how to connect the worlds and explore the invisible threads. *Music with 4 Horizons* remains faithful to its innovations while proposing new places: the Ronchamp Filature and the Luxeuil basilica. The poetic and musical journey on the Notre-Dame du Haut Hill in Ronchamp and the musical conferences of Sister Brigitte and the architects Jean-Jacques Viot and Bruno Tonfoni will extend the reflection on the key word of this 2018 edition: balance. Reservation required: details of rates and reservation coupon at +33 (0)3 84 20 73 27. Program: <http://www.musiqueaux4horizons.com/festival/festival-2018/>.

### **Shared Holy Places - The Holy Land at Notre-Dame du Haut Hill in Ronchamp**

Originally designed for the Mucem (Museum of the Civilizations of Europe and the Mediterranean in Marseille) in 2015, the route *Shared Holy Places - The Holy Land* invites the visitor to discover this land, marked by the exacerbation of borders, competition religious corporations and the entanglement of holy places. Despite the political tensions between the countries of the region and the hardening of intercommunity relations, this route highlights contacts and convergences in certain emblematic sanctuaries, places of sharing but also of partition.

Under the curatorship of Dionigi Albera and Manoël Pénicaut, anthropologists of religions at the



---

Siège :	Mairie – 2 Place de la Mairie – F- 70250 Ronchamp
Président :	Mairie – 2 Place de la Mairie – F- 70250 Ronchamp – 06 32 94 50 92
Site internet :	<a href="http://www.sites-le-corbusier.org">www.sites-le-corbusier.org</a>
Page Facebook :	<a href="https://www.facebook.com/siteslecorbusier/">www.facebook.com/siteslecorbusier/</a>
SIRET :	522 180 009 00014
APE :	9499Z



CNRS (IDEMEC laboratory, Aix-Marseille University). Until 18<sup>th</sup> November.

More information:

[https://www.collinenotredameduhaut.com/\\_data/2288/wkm\\_5b0c03eebcbc5.pdf](https://www.collinenotredameduhaut.com/_data/2288/wkm_5b0c03eebcbc5.pdf).

### **Exhibition *The holidays of Mr. Le Corbusier* at the Cité Frugès in Pessac**

The City of Pessac invites you to discover *The holidays of Mr. Le Corbusier*, an exhibition of photographs of Lucien Hervé from 4<sup>th</sup> July to 30<sup>th</sup> September, 2018 at the Maison Frugès-Le Corbusier. Le Corbusier is working. He is on vacation in Cap-Martin where he built his Cabanon at the edge of the water. Le Corbusier draws, writes, and dines with Yvonne, his wife, joking with Thomas Rebutato, his neighbor, who owns the Étoile de Mer tavern. The sea is a few meters away. She awaits him for his daily bath, this Mediterranean that he has always admired, loved and will accompany on his last trip. Hervé works. He makes some shots of Corbu in the intimacy. He fixes those rare moments when the pencil stops, where the mind rests, where the pleasure of the water prevails.

Twenty photographs made by Lucien Hervé in the fifties are presented in the Maison Frugès.

Commented and free guided tours of the Maison Frugès-Le Corbusier and the welcome exhibition, are available on reservation at the Kiosque culture & tourisme - +33 (0)5 57 93 65 40 or [kiosque@mairie-pessac.fr](mailto:kiosque@mairie-pessac.fr), from Wednesday to Saturday from 10:00 am to 1:00 pm and from 2:00 pm to 7:00 pm, Sunday from 2:00 pm to 7:00 pm, in the Maison Frugès-Le Corbusier.

### **Information on the Swiss Foundation CIUP**

The Swiss Foundation is currently closed for refurbishment work until 30<sup>th</sup> September, 2018. You will be welcome again as soon as it reopens in October, which will be accompanied by festive events on the occasion of the 85<sup>th</sup> anniversary of the house and the new cultural season 2018-2019.

### **Itinerant exhibition of the 17 listed sites**

This exhibition is available, so the sites interested by the reservation are invited to contact the secretary of the ASLC, to [association@sites-le-corbusier.org](mailto:association@sites-le-corbusier.org) or to +33 (0)3 84 63 53 51.

### **Call for collaborative artistic projects for the 2019 European Heritage Days**

The association of the inhabitants of the Unité d'habitation of Firminy, as well as the association of the inhabitant owners, launch a call for artistic project which will take place during the European Heritage Days in September 2019. One of the objectives of this event is to communicate not only with the visitors but also with the inhabitants. See the details on <http://vivreaucorbudefirminy.blogspot.fr/p/appel-projet-jep-2019.html>.

### **Exhibition FARBDIALOG, Florence Cosnefroy, until 30<sup>th</sup> September at the Housing Unit in Berlin**

The housing unit Le Corbusier "Typ Berlin" in Charlottenburg was completed in 1958. On the occasion of the 60<sup>th</sup> anniversary, the Parisian artist Florence Cosnefroy invited the inhabitants to associate a biography with the polychrome of the architect. The selected tones and short interviews are presented in the manner of a large color chart in the entrance hall of the building. Outside, on the glazed facades of the common areas, the artist has designed an installation in situ echoing the remarkable diagonal motifs of the loggias of the "Corbusierhaus". The artistic project was created in co-operation with the organizers of the cultural initiative "Waschhaus-Event" of the "Typ Berlin" housing unit.



---

Siège :	Mairie – 2 Place de la Mairie – F- 70250 Ronchamp
Président :	Mairie – 2 Place de la Mairie – F- 70250 Ronchamp - 06 32 94 50 92
Site internet :	<a href="http://www.sites-le-corbusier.org">www.sites-le-corbusier.org</a>
Page Facebook :	<a href="https://www.facebook.com/siteslecorbusier/">www.facebook.com/siteslecorbusier/</a>
SIRET :	522 180 009 00014
APE :	9499Z





Association des sites  
**LE CORBUSIER**

### Exhibition *The resort: from the "country house" to the Villa Savoye in Poissy*

The exhibition offers a historical and architectural panorama of the holiday home in the Yvelines Castle Maisons-Laffitte Villa Savoye.

The Villa Savoye built by Le Corbusier from 1928 is part of the long tradition of resort town, history in which Poissy and its surroundings occupy a large place.

Information: +33 (0)1 39 65 01 06.

### Exhibition by Frédéric Laban *Colorful vibrations, offbeat look on the architecture of Le Corbusier - from 13<sup>th</sup> April to 16<sup>th</sup> September*

The photographic work of Frédéric Laban invites you to (re)discover the four French housing units of Charles-Edouard Jeanneret known as Le Corbusier. Playing on the exposure time of the shot, the artist immortalizes the fleeting feeling of a stroll in their inner streets. An offbeat look on modern architecture, all in color and light. This immersive exhibition consists of some thirty large-format photographs distributed between the Saint Pierre church and the pilings of the Firminy House Unit.

Information: +33 (0)4 77 61 08 72, [information@sitelecorbusier.com](mailto:information@sitelecorbusier.com), [www.sitelecorbusier.com](http://www.sitelecorbusier.com).

### *Le Corbusier's Light on Color* Exhibition – 13<sup>th</sup> April to 16<sup>th</sup> September

In addition to the exhibition *Colorful Vibrations, offbeat look on the architecture of Le Corbusier*, discover the history of color in the Corbusean architecture, from purist art to the Salubra collection, in the Maison de la Culture in Firminy.

Information: +33 (0)4 77 61 08 72, [information@sitelecorbusier.com](mailto:information@sitelecorbusier.com), [www.sitelecorbusier.com](http://www.sitelecorbusier.com).

### Guided tours of the Maison radieuse in Rezé

Designed by the architect Le Corbusier, the Maison radieuse is a vertical village of 294 accommodations, which has at its summit a nursery school. You will be able to visit a show apartment, the roof terrace and the park. The Maison radieuse is located at 9 boulevard Le Corbusier.

The booking conditions to visit the Maison radieuse - Rezé housing unit evolve from this summer:

Booking contact: +33 (0)2 40 84 43 60 or [mediation-patrimoine@mairie-reze.fr](mailto:mediation-patrimoine@mairie-reze.fr)

Website: <http://www.maisonradieuse.org/visiter/visiter.html>

or <https://www.reze.fr/pratique/culture/visiter-maison-radieuse/>

### Summer program of the Le Corbusier site in Firminy

From 11<sup>th</sup> July to 2<sup>nd</sup> September, the Le Corbusier site in Firminy offers you a rich summer program: more and exclusive guided tours of the buildings, and workshops for young audiences.

Contacts: Le Corbusier site, Rue St-Just Malmont, 42700 Firminy, [information@sitelecorbusier.com](mailto:information@sitelecorbusier.com), +33 (0) 4 77 61 08 72.

### The Villa "Le Lac" Le Corbusier in Corseaux, summer opening hours

Until 2<sup>nd</sup> September, the summer opening at the Villa "Le Lac" Le Corbusier: Friday, Saturday, and Sunday between 11:00 am to 18:00 pm.

Outside these opening hours, visits on request are possible by appointment for groups of minimum 12 people (according to our general conditions). More information on: <http://www.villalelac.ch/en/information.html>.



---

Siège :	Mairie – 2 Place de la Mairie – F- 70250 Ronchamp
Président :	Mairie – 2 Place de la Mairie – F- 70250 Ronchamp - 06 32 94 50 92
Site internet :	<a href="http://www.sites-le-corbusier.org">www.sites-le-corbusier.org</a>
Page Facebook :	<a href="https://www.facebook.com/siteslecorbusier/">www.facebook.com/siteslecorbusier/</a>
SIRET :	522 180 009 00014
APE :	9499Z



### **Guided tours of the Maison La Roche, Paris**

Guided tours for individuals in French: Wednesdays at 4:00 pm and Saturdays at 11:00 am and 4:00 pm; in English: Tuesday, Thursday and Friday at 4:00 pm. On registration: [reservation@fondationlecorbusier.fr](mailto:reservation@fondationlecorbusier.fr).

Group tours on request in French, English, Spanish, Italian, Japanese and Russian. More information at [reservation@fondationlecorbusier.fr](mailto:reservation@fondationlecorbusier.fr), +33 (0)1 42 88 75 72.

**IMPORTANT: the summer closure of the Foundation Le Corbusier will take place from 5<sup>th</sup> August to 20<sup>th</sup> August inclusively.**

**Benoît CORNU**  
**President of the Association of**  
**Le Corbusier Sites**  
**First Deputy, City of Ronchamp**

---

Siège : Mairie – 2 Place de la Mairie – F- 70250 Ronchamp  
Président : Mairie – 2 Place de la Mairie – F- 70250 Ronchamp - 06 32 94 50 92  
Site internet : [www.sites-le-corbusier.org](http://www.sites-le-corbusier.org)  
Page Facebook : [www.facebook.com/siteslecorbusier/](https://www.facebook.com/siteslecorbusier/)  
SIRET : 522 180 009 00014  
APE : 9499Z

